

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

බිලන්කෙස් සන්නායක තොසලිස්ක කුම්‍යරස බර්ත්තුමාණප් පත්තිරිකා

අති බිසුණුමාණතු

உக்கு 1761/8 - 2012 திடி 07 வரை ஒன்றைப்பின்டு - 2012.06.07
1761/8 ஆம் இலக்கும் - 2012 ஆம் ஆண்டு யூன் மாதம் 07 ஆந்திரகிணி வியாழக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசரிக்கப்பட்டது)

பகுதி IV (அ) - மாகாண சபைகள்

മാകാണ ചപേ അറിവിൽത്തല്കൾ

മേല് മാകാനെ മാകാനെ ചുപ്പെ

மேல் மாகாண சபையின் 2012 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க, கனியவள வரி நியதிச் சட்டம்

මෙම මාකාණ මාකාණ සපයාපිල් මුත්‍රල් අමෙස්සරුම්, නිති, තිට්පමිතල්, සට්පම් ඉමුන්කු, කාණී, කල්බි, උණුරාට්ස්, මාකාණ නිරවාකම්, මින්සක්ති, ව්‍යු, මගිතවලු, තොඩ්ල්වාය්ප්‍ර මර්ත්‍රම පොරුණාතාර නැකුවිප්ප අමෙස්සරුමාන පිරසන්න රණතාන්ක ඇයිතාන්, 2012 ආයු ඇයිත්තින් 2 ආයු ඩිල්ස්ක, කනියාවල වරි නිති නියතිස් සට්පම් තොටර්පිල් මෙම මාකාණ මාකාණ සපයාපිල් කෙරාව ඇත්තාර අවර්කානීන් සම්මත්තින් පෙරිල් 2012.05.10 ඇන් තික්ති තොටක්ම කනියාවල වරි නිති නියතිස් සට්ත්තා නැතු මුහුර්කු කොண්ඩ්වාරුම්පාදි ඇන්කු පිරිසානප්පාත්තුකින් රෙන්.

பிரசன்ன ரணதுங்க,
முதலமைச்சர் மற்றும் நிதி, திட்டமிடல், சட்டமும் ஒழுங்கும்,
காணி, கல்வி, உள்ளுராட்சி, மாகாண நிர்வாகம்,
மின்சுக்தி, வனு, மனிகவலு, தொழில்வாய்ப்பு மற்றும் பொருளாதார
மேம்பாட்டு அமைச்சர்,
ஓமேல் மாகாணமாகாண சபை.

மேல் மாகாண முதலமைச்சர் அலுவலகம்,
“சிராவஸ்தி மந்திரய்”,
கொழும்பு 07,
2012, மே 01.

மேல் மாகாணத்தின் 2012 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க கனியவள வரி நியதிச் சட்டம்

பாராளுமன்றத்தினால் அமூல்படுத்தப்பட்ட சட்டத்தின் கீழேயான ஏதாவது வரையறையின் கீழ் மேற்கொள்ளலும், ஏதாவது விலக்கனித்ததன் கீழே மேல் மாகாண சபையில் அமைந்துள்ள கனியவள் உரிமைகளுக்காக வரியினை விதிப்படதற்கும், சேகரிப்பதற்கும் அதனோடு தொடர்புடைய அல்லது அவற்றின் இடைநேர் விளைவான சுருமங்களை ஏற்பாடு செய்வதற்குமான ஒரு நியதிச்சட்டமாகும்.

இலங்கைச் சன்னாயக சோசவிசக் குடியரசின் மேல் மாகாணத்தின் மாகாண சபையினால் டின்வருமாறு சுட்டமாக்கப்படுவதாக:-

1. இந் நியதிச் சட்டம் மேல் மாகாணத்தின் “2012 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்கி, கனியவள வரி நியதிச் சட்டம்” என எடுத்துக்காட்டப்படுவதுடன், மேல் மாகாணத்தில் ஆர்ந்திரன் அங்கீகாரம் கிடைக்கப்பெற்ற தினத்தில் இருந்து நடைமுறைக்கு வரவேண்டும்.

குறுந்தலைப்பும்
நடைமுறைக்கு
வரும் தினமும்.

பாகம் I

கனியவள் வரியினை விதித்தல்

கனியவள் வரியை விதித்தல்.

2. 1992 ஆம் ஆண்டின் 3 ஆம் இலக்க கனியவள் பெற்றோலை பொருட்கள் சட்டத்தின் கீழ் வழங்கப்படும் அனுமதிப்பட்டத்திருத்தின் கீழ் மாகாணத்தில் அமைந்துள்ள காணி ஒன்றில் இருந்து “கனியவள் பொருட்கள்” பெறும், அகற்றும் உரிமைக்காக மாகாணத்தினுள் வியாபாரத்தினை மேற்கொண்டு செல்லும் ஒவ்வொரு நபரிடம் இருந்தும் இந்நியதிச் சட்டம் நடைமுறைக்கு வரும் நாள் உள்ளிட்ட தவணை தொக்கமும் அதன் பின்னர் ஆரம்பமாகும் ஒவ்வொரு தவணைக்காகவும் (இதனத்துப்பின் கனியவள் எனக் குறிப்பிடப்படும்) அவ்வியாபாரத்திற்காக அந்நபரினது மொத்த விற்பனை வரி தொடர்பாக இந்நியதிச் சட்டத்தின் அட்டவணையில் குறிப்பிடப்படும் வீதத்திற்கு இணங்க கணக்கிடப்பட்ட வரி ஒன்று பாராளுமன்றத்தினால் அமல்படுத்தப்பட்ட சட்டத்தின் மூலமாக ஏதாவது உரிய வரையறை ஒன்று மற்றும் விலக்கனிக்கப்படுவதன் கீழும் இந்நியதிச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கு இணங்க அறங்கப்பட வேண்டும்.

எதாவது நபர் ஒருவர் கனியவள் வரியை எச்சந்தரப் பத்தில் செலுத்த வேண்டும் என்பது.

3.(1) இந்நியதிச் சட்டத்தின் வியாபாரம் என்பது, கனியவளைப் பொருட்களைப் பெறும், அகற்றும் உரிமையை நடைமுறைப்படுத்தி பெற்றுக்கொள்ளும் கனியவளங்களை மொத்தமாகவோ அல்லது/அத்துடன் சில்லறையாகவோ விற்றல் என்ற கருத்தாகும்.

(2) மாகாணத்தினுள் எதாவது நபர் ஒருவரினால் மேற்கொண்டு செல்லப்படும் வியாபாரம் ஒன்று தொடர்பாக ஒவ்வொரு தவணைக்காக கனியவள் வரி அந்நபரிடம் இருந்து அறங்கப்பட வேண்டும்.

(3) எதாவது நபர் ஒருவரினால் மேற்கொண்டு செல்லப்படும் வியாபாரம் ஒன்று தொடர்பாக அந்நபரிடம் இருந்து கனியவள் வரி ஒன்றை அறங்கிடப்பட வேண்டிய வேளையில் அத்துடன் அவ்வியாபாரத்தின் உரிமை கைமாற்றப்பட்டுள்ள வேளையிலும், (1) உபவாசகத்தின் கீழ் காணப்படும் ஏற்பாடுகளைக் கருத்தில் கொள்ளாது அவ்வியாபாரத்தின் புதிய உரிமையாளர் உரிமையை மாற்றுவதற்கு முன்னர் அந்த வியாபாரத்தின் உரிமையாளர் இருக்கின்றார் எனக் கருதி புதிய உரிமையாளரிடம் இருந்து கனியவள் வரி அறங்கப்பட வேண்டும்.

பாகம் II

வரி விலக்கனித்தல்

4. (1) மாகாணத்தின் பொருளாதார முன் னேற்றத்திற்கு அத்தியாவசியமான சந்தர்ப்பத்தில், அமைச்சரினால் வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் பிரசரிக்கப்படும் கட்டளை ஒன்றின்மூலம், எதாவது நபர் ஒருவரினால் மேற்கொண்டு செல்லப்படும் எதாவது வியாபாரம் ஒன்றுக்கு அல்லது வரையறுத்துக் கூறப்படும் எதாவது வியாபாரம் ஒன்றுக்கு வியாபாரம் கனியவள் வரியை விலக்கனிக்கலாம்.

(2) (1) முதலாவது உபவாசகத்தின் கீழ் வெளியிடப்படும் ஒவ்வொரு கட்டளையும், வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் பிரசரிக்கப்படும் தினத்தில் இருந்தோ அல்லது அக்கட்டளையில் குறித்துக் காட்டப்படக்கூடிய பின்னரான தினம் ஒன்றில் இருந்தோ நடைமுறைக்கு வரவேண்டியதுடன், அக்கட்டளை வர்த்தமானியில் பிரசரிக்கப்படும் தினத்தில் இருந்து 3 மாத கால எல்லையினுள் அல்லது அக்காலத்தினுள் மாகாண சபைக் கூட்டம் ஒன்று நடாக்கப்படாதவிடத்து, அக்கால எல்லை முடிவடைந்த பின்னர் நடைபெறும் மாகாண சபையின் முதலாவது கூட்டத்தில் அல்லது அக்கட்டளையை அங்கீரிக்குமாறான பிரேரணை ஒன்றின் மூலம் மாகாண சபைக்கு சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும்.

(3) மாகாண சபையினால் அக்கட்டளையை அங்கீரிப்பது நிராகரிக்கப்படும் போது நிராகரிக்கும் நாள் வரை அக்கட்டளையின் செல்லுபடியாகும் தன்மைக்கு பாதிப்பு ஒன்று இல்லாதபடி நிராகரிக்கப்பட்ட தினத்தில் இருந்து செல்லுபடியாக்காக கருதப்பட வேண்டியதுடன் வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் பிரசரிக்கப்பட்ட தினமே அக்கட்டளை நிராகரிக்கப்பட்ட தினமாகக் கருதப்பட வேண்டும். அக்கட்டளை எதாவது தினம் ஒன்றில் நிராகரிக்கப்பட்டதாகக் கருதப்படுவதாவது அத்தினத்தில் வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் பிரசரிக்கப்பட வேண்டும்.

பாகம் III

மொத்தப் புரள்வு

5. இந்த நியதிச் சட்டங்களின் விடயங்களுக்காக -

(1) மொத்த மற்றும் சில்லறை வியாபாரங்களுக்கு உரியதாக “மொத்த புரள்வு” என்பது எதாவது வியாபாரம் ஒன்றை மேற்கொண்டு செல்லும்போது உள்ளடக்கப்படும் ஒவ்வொரு கொடுக்கல் வாங்கல்களிலும் உண்மையாகக் கிடைக்கப்பெற்ற, கிடைக்கப்பெறாத, கிடைக்கவேண்டிய நிதியாகும் :-

(அ) கீழே காணப்படும் நிதியினைக் கழித்த பின்னர் -

(1) அந்திதி உள்ளடக்கப்பட்ட ஒவ்வொரு மூலதனைச் சொத்தொன்றினையும் அகற்றிய பின் கிடைக்கப்பெறும் மொத்த நிதியும் ;

(2) முன்னர் உள்ள ஏதாவது தவணை ஒன்றில் அவ் வியாபாரத்தின் மொத்த புரவில் உள்ளடக்கப்பட்டு இருந்தால் அது தொடர்பான கனியவள் வரி செலுத்தப்பட்டு ஏதாவது நிதி ஒன்று உரிய தவணையினால் அறவிடப்பட முடியா கடனாக உறுதிப்படுத்தப்பட்டு இருந்தால் அந்திதி ; அத்துடன்

(ஆ) முன்னரான தவணை ஒன்றில் கைவிடப்பட்டதும், கைவிடப்படுவதற்கு அங்கீகாரம் வழங்கப்பட்டதுமான ஏதாவது அறவிட முடியாக் கடன் ஒன்றுக்காக அந்த உரிய தவணை ஒன்றினால் கிடைக்கப்பெற்ற ஏதாவது நிதி ஒன்றைச் சேர்த்த பின்னர் அந் நிதி

என்ற கருத்தாகும்.

பாகம் IV

அறிக்கை

6. (1) மாகாணத்தினால் ஏதாவது வியாபாரம் ஒன்றை மேற்கொண்டு செல்லும் ஒவ்வொரு நபர் ஒருவரினாலும், ஒவ்வொரு தவணையிலும் அந்த வியாபாரத்தின் மொத்த விற்பனைவைக் காட்டும் அறிக்கை ஒன்று அந்த ஒவ்வொரு தவணை முடிவடைந்த பின், பதினெட்டாம் நாட்கள் நிறைவடைய முன் ஆணையாளருக்கு சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும். அவ்வாறான ஒவ்வொரு அறிக்கையும் உரியபடிவத்தின்மூலம் இடம்பெற வேண்டியதுடன் அப்படிவத்தில் உள்ளடக்கப்படவேண்டியது என பணிக்கப்பட்ட எல்லாத் தகவல்களும் அப்படிவத்தில் உள்ளடக்கப்பட வேண்டும்.

(2) மதிப்பீட்டாளர் ஒருவரின் தீர்ப்பின்படி கனியவள் வரியினை அறவிடக்கூடிய ஏதாவது ஆள் ஒருவருக்கு அனுப்பப்படும் எழுத்துமூலமான அறிவிப்பு ஒன்றின்மூலம் அவ்வறிவிப்பில் உள்ளவற்றை உரிய காலத்தினால் தேவையான விவரங்கள் உள்ளிட அறிக்கை ஒன்றை வழங்குமாறு கட்டளையிடலாம்.

(3) ஏதாவது நபர் ஒருவரினால் மேற்கொண்டு செல்லப்படும் ஏதாவது வியாபாரம் ஒன்றின் மொத்த விற்பனைவை தொடர்பான முழுமையான தகவல்களைப் பெற்றுக்கொள்ளும் விடயங்களுக்காக மதிப்பீட்டாளர் ஒருவரினால் அந்நபருக்கு அனுப்பப்படும்.

எழுத்துமூலமான அறிவிப்பு ஒன்றின் மூலம் -

(அ) அந்த அறிவிப்பில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கால எல்லையினால் அதில் குறிப்பிடப்படும் ஏதாவது புத்தகம் ஒன்று, கணக்கு, வியாபார பட்டியல், ஆவணங்கள், உறுதிச்சீட்டுக்கள், காரோஸைகள், கொடுப்பனவு துண்டு, கணக்காய்வு அறிக்கைகள், பரிசோதனை அறிக்கைகள் அல்லது அவ் நபரினது சொத்தில் உள்ள அவ்வறிவிப்பில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள வேறு ஏதாவது ஆவணம் ஒன்றைப் பரிசோதித்துப் பார்ப்பதற்காக சமர்ப்பிக்கும்படியும் அத்துடன் மதிப்பீட்டாளருக்கு அனுப்புமாறும் ;

(ஆ) அவ்வியாபாரம் தொடர்பான புரவு சம்பந்தமாகப் பரிசோதித்துப் பார்ப்பதற்காக அவ்வறிவிப்பில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஏதாவது இடம் ஒன்றுக்கு அதில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஏதாவது நாளிலும் நேரத்திலும் அந்த நபரை அல்லது அதிகாரம் பெற்ற முகவர் ஒருவரை

வருகை தருமாறு கட்டளையிட முடியும்.

பாகம் V

வரி செலுத்துதல்

7. (1) ஏதாவது தவணை ஒன்றுக்கு உரிய கனியவள் வரி அத்தவணை முடிவடைந்த அடுத்துவரும் மாதத்தின் பதினெட்டாம் திங்கு நிறைவடைய முன்னர் செலுத்தப்படவேண்டும். அவ்வாறு செலுத்தப்படாத ஏதாவது வரிக் கொடுப்பனவு தவணை தவறிய வரி ஒன்றாகக் கருதப்பட வேண்டும். அந்த வரி ஏதாவது நபர் ஒருவரினால் செலுத்தப்படவேண்டியதாயின் அந்நபரினால் அல்லது ஒருவரை விட அதிகமானவர்களினால் அல்லது பங்குடமை

வரி செலுத்துதல்.

வியாபாரம் ஒன்றினால் செலுத்தப்படவேண்டிய வேளையில் ஒரு பங்குடமை வியாபாரத்தினால் அல்லது ஒன்றாக மேற்பட்ட பங்குடமை வியாபாரத்தினால் அல்லது கூட்டுத் தாபனமாகச் செலுத்தப்படவேண்டிய வேளையில் அத்தாபனத்தின் பணிப்பாளர் பதவியினை வகிக்கும் அல்லது வகித்த பணிப்பாளர்களினால் இணைந்து அல்லது வேறாக இந்நியதிச்சட்டத்தின் விடயத்திற்காக கொடுப்பனவு தவணை தவறப்பட்டுள்ளது எனக் கருதப்பட வேண்டும்.

கொடுப்பனவு
தவணை
தவறவதற்கு உரிய
தண்டனை.

8. (1) ஏதாவது கனியவள வரி ஒன்றைச் செலுத்துவது தவணை தவறும் சந்தர்ப்பத்தில் தவணை தவறியவரினால் தவணை தவறியுள்ள அந்த வரிக்கு மேலதிகமாகத் தண்டம் ஒன்றாக -

(அ) கொடுப்பனவு தவணை தவறிய நிதியில் நூற்றுக்குப் பத்து வீதத்திற்கு சமமான நிதி ஒன்று ; மற்றும்

(ஆ) கொடுப்பனவு தவணை தவறிய ஏதாவது நிதி ஒன்று அவ்வரி ஏதாவது மாதம் ஒன்றிலுள் செலுத்துவது தவணை தவறுவது ஆரம்பமாகி இருந்தால் அம்மாதத்திற்குப் பின்னர் வரும் மாதத்தின் 15 ஆந் திகதிக்கு முன்னர் செலுத்தப்படாத சந்தர்ப்பம் ஒன்றில் கொடுப்பனவு தவணை தவறிய கால எல்லை ஒவ்வொரு மாதத்தினதும் அல்லது அதன் ஒவ்வொரு பகுதியினதும் பதினைந்து நூட்கள் நிறைவெப்பறும் ஒவ்வொரு கால எல்லைக்காவும், கொடுப்பனவு தவணை தவறி உள்ள நிதியில் நூற்றுக்கு இரண்டு விகிதத்திற்கு சமமான மேலதிக நிதி ஒன்று

செலுத்தப்பட வேண்டும்.

எவ்வாறான போதும் இவ் உப பிரிவின் கீழ் தண்டம் ஒன்றாகச் செலுத்தப்படவேண்டிய மொத்த நிதிக் கொடுப்பனவு தவணை தவறி உள்ள வரியில் 50% ஐ எந்த சந்தர்ப்பம் ஒன்றிலும் மீறக் கூடாததுடன் கொடுப்பனவு தவணை தவறி உள்ள ஏதாவது விசேட காரணத்தினால் அந் நிதியை கைவிடுதல் அல்லது குறைத்தல் நீதியானதும், நியாயமானதும் என ஆணையாளர் திருப்திப்படுமிடத்து அவ்வாறான நிதி ஒன்றைச் கைவிட அல்லது குறைக்க இயலும்.

பாகம் VI

நிதி நியதிச்சட்டத்தின் சில அத்தியாயங்களின் ஏற்பாடுகள் உரியவை என

1990 ஆம் ஆண்டின் 6 ஆம் இலக்க மாகாணத் தின் நிதி நியதிச்சட்டத்தின் சில ஏற்பாடு உரியதாக வேண்டும் என்பது.

9. மேல் மாகாணத்தின் 1990 ஆம் ஆண்டின் 6 ஆம் இலக்க, நிதி நியதிச்சட்டத்தின் V ஆவது அத்தியாயத்தின் 10(4),(5),(6),(7),(8),(9),(10) உப பிரிவுகளின் ஏற்பாடுகளும், VII, VIII, IX, XXIII, XXIV, XXV, XXVI, XXVII, XXXII, XXXIII, XXXIV ஆகிய அத்தியாயங்களினதும் ஏற்பாடுகள் முறையே அறிக்கைகள், மதிப்பீடுகளின் சரியான தண்மை அத்துடன் தவறான அறிக்கைகளுக்குரிய தண்டனை, விசேட சந்தர்ப்பம், தண்டனையும் தவறும், பொது விடயம், மேன் முறையிடு, மீளாய்வு சபைக்கு மேன் முறையிடு செய்தல், மேன் முறையிடு நீதிமன்றத்திற்கு மேற்கொள்ளப்படும் மனு, வரியினை அறவிட்டுக்கொள்ளல், பொது விடயம், நடைமுறைப்படுத்துதல், பொருள் கொள்ளல் போன்ற ஏற்பாடுகள் தேவையான மாற்றங்களுடன் இந்நியதிச் சட்டத்தின் கீழ் முறையே அறிக்கைகள், மதிப்பீடுகளின் சரியான தண்மை அத்துடன் தவறான அறிக்கைகளுக்குரிய தண்டனை, விசேட சந்தர்ப்பம், தண்டனையும் தவறும், பொது விடயம், மேன் முறையிடு, மீளாய்வுச் சபைக்கு மேன் முறையிடு செய்தல், மேன் முறையிடு நீதிமன்றத்திற்கு மேற்கொள்ளப்படும் மனு, வரியினை அறவிட்டுக்கொள்ளல், பொது விடயம், நடைமுறைப்படுத்துதல், பொருள்கொள்ளல் தொடர்பாகவும் உரியதாக வேண்டும்.

பாகம் VII

பொருள் கொள்ளல்

பொருள் கொள்ளல்.

10. சொற்கள் தொடர்பாக பொருள்கொள்ளல் தேவைப்பட்டால் ஒழிய இந்நியதிச் சட்டத்தின்

“அமைச்சர்” என்பது, நிதி விடயத்துக்குப் பொறுப்பாக உள்ள மாகாண அமைச்சரவையின் அமைச்சரும்;

“அனுமதிப்பத்திரம்” என்பது, 1992 ஆம் ஆண்டு 33 ஆம் இலக்க கனியவள பொருட்கள் சட்டத்தின் கீழ் வழங்கப்பட்ட அனுமதிப்பத்திரம் ஒன்று எனவும்;

“தவணை” என்பது, ஏதாவது வருடம் ஒன்றின் சனவரி, ஏப்ரில், ஜூலை அத்துடன் ஒர்மேரோபர் போன்ற மாதங்களின் 1 ஆந் திகதி ஆரம்பமாகும் 03 மாதங்களுக்கு உரிய காலம் எனவும்;

இந்த நியதிச் சட்டம் நடைமுறைக்கு வரும் நாளுக்கு உரியதாக “தவணை” என்பது அத்தினம் உள்ளடங்கலாக ஏதாவது தவணை ஒன்றில் அத்தினத்தில் இருந்து அத்தவணை நிறைவடையும் மாதுத்தின் இறுதி நாள் வரையுள்ள காலம் என்றும் ;

“கனியவளாப் பொருட்கள்” என்பது தின்ம, திரவ அல்லது வாயுவாக பூரியில் உள் இருந்து அல்லது நிலத்திற்கு அடியில் இருந்து அசழ்ந்து எடுக்கக்கூடிய இயற்கையாகவே காணப்படும் கனியவளாப் பொருட்கள் என்றும், அவ்வாறான கனியவள திரவியங்கள் பயன்படுத்தி தயாரிக்கப்பட்டு பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட அவ் கனியவளாப் பொருட்களில் ஏதாவது உற்பத்தி ஒன்று என்ற கருத்தாகுவதுடன் அதற்குள் மரம் மற்றும் பல்கைகள் உள்ளடக்கப்படுவதுடன், ஒற்றுடோ காபன் உள்ளடங்காது ;

“கனியங்களைப் பெறுதல்” என்பது, கனியப் பொருட்கள் ஏதாவதை மதிப்பிடும் அல்லது பெற்றுக்கொள்ளும் விடயத்திற்காக பூரியிலுள் அல்லது வெளியில் இருந்து பெறுதல்

என்ற கருத்தாகும்.

11. இந் நியதிச் சட்டத்தின் சிங்கள, தமிழ் அத்துடன் ஆங்கில பதங்களுக்கிடையே ஒவ்வாமை ஏற்படுமிடத்து சிங்கள பதமே அதிகாரமுடையதாகும்.

(அட்டவணை 3 (1) உப வாசகம்)

ஓவ்வாமை
ஏற்படுமிடத்து
சிங்கள மொழியே
அதிகாரம் பெற
வேண்டும்.

மாகாணத்தினுள் கனியவள பொருட்களை அகழ்தல், அகற்றிக்கொள்ளும் உரிமை அவ்வுரிமைகளை நடைமுறைப்படுத்தும் போது எடுக்கப்பட்ட கனியவளாப் பொருட்களின் தேறிய மொத்த புரள்வின் பெறுமதியின் கீழ்.

வரி
விதிதாசாரம்
நாற்றுக்கு 0.5.